

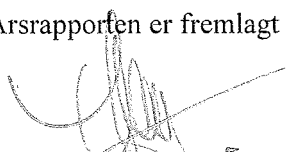
China House Herning ApS

CVR-nr. 35 25 26 22

Årsrapport

1. januar - 31. december 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 2. maj 2014.



Poon Sing Cheng
Direktør

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Påtegninger	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2013	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for China House Herning ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Herning, den 4. april 2014

Direktion

Poon Sing Cheng



Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i China House Herning ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for China House Herning ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Den uafhængige revisors erklæringer

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Herning, den 4. april 2014

Partner Revision

statsautoriseret revisionsaktieselskab



Allan Bjørh
statsautoriseret revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet	China House Herning ApS Østergade 13 A 7400 Herning
	Telefon: 97222205
	CVR-nr.: 35 25 26 22
	Hjemsted: Herning
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Direktion	Poon Sing Cheng
Revision	Partner Revision statsautoriseret revisionsaktieselskab Industrivej Nord 15 7400 Herning
Bankforbindelse	Spar Nord A/S, Rådhusstræde 12, 7430 Ikast

Ledelsesberetning

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er drift af restaurant samt anden dermed beslægtet virksomhed.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 1.287.218 kr. Det ordinære resultat efter skat udgør -33.249 kr.

Ledelsen anser årets resultat for utilfredsstillende.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for China House Herning ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Anvendt regnskabspraksis

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Goodwill

Goodwill afskrives over den vurderede økonomiske levetid, der fastlægges på baggrund af ledelsens erfaringer med forretningsområdet. Afskrivningsperioden er på baggrund af dette fastlagt til at udgøre 15 år.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
---	------

Småaktiver med en kostpris på under tkr. 12 pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Anvendt regnskabspraksis

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Egenkapital - udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

<u>Note</u>	<u>2013</u>
Bruttofortjeneste	1.287.218
1 Personaleomkostninger	-1.266.009
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-94.395
Driftsresultat	-73.186
Andre finansielle indtægter	11
Øvrige finansielle omkostninger	-12.386
Resultat før skat	-85.561
Skat af årets resultat	52.312
Årets resultat	-33.249
 Forslag til resultatdisponering:	
Udbytte for regnskabsåret	451.734
Disponeret fra overført resultat	-484.983
Disponeret i alt	-33.249

Balance

Aktiver		
<u>Note</u>	<u>31/12 2013</u>	<u>1/1 2013</u>
Anlægsaktiver		
2 Goodwill	1.026.667	1.100.000
Immaterielle anlægsaktiver i alt	<u>1.026.667</u>	<u>1.100.000</u>
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	80.000	141.062
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>80.000</u>	<u>141.062</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>1.106.667</u>	<u>1.241.062</u>
Omsætningsaktiver		
Råvarer og hjælpematerialer	96.861	132.294
Varebeholdninger i alt	<u>96.861</u>	<u>132.294</u>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	6.250	0
Andre tilgodehavender	75.346	45.805
Tilgodehavende hos virksomhedsdeltagere og ledelse	0	41.158
Periodeafgrænsningsposter	11.381	11.708
Tilgodehavender i alt	<u>92.977</u>	<u>98.671</u>
Likvide beholdninger	7.755	0
Omsætningsaktiver i alt	<u>197.593</u>	<u>230.965</u>
Aktiver i alt	<u>1.304.260</u>	<u>1.472.027</u>

Balance

Passiver			
<u>Note</u>		<u>31/12 2013</u>	<u>1/1 2013</u>
Egenkapital			
4	Virksomhedskapital	80.000	80.000
5	Overført resultat	120.000	604.983
6	Foreslået udbytte for regnskabsåret	451.734	0
	Egenkapital i alt	<u>651.734</u>	<u>684.983</u>
Hensatte forpligtelser			
	Hensættelser til udskudt skat	235.683	288.470
	Hensatte forpligtelser i alt	<u>235.683</u>	<u>288.470</u>
Gældsforpligtelser			
	Gæld til pengeinstitutter	215.231	327.334
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	25.864	23.233
	Gæld til tilknyttede virksomheder	19.978	36.721
	Selskabsskat	475	0
	Anden gæld	155.295	111.286
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	416.843	498.574
	Gældsforpligtelser i alt	<u>416.843</u>	<u>498.574</u>
	Passiver i alt	<u>1.304.260</u>	<u>1.472.027</u>
7	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
8	Eventualposter		

Noter

	<u>2013</u>
1. Personaleomkostninger	
Lønninger og gager	1.195.680
Andre omkostninger til social sikring	36.710
Personaleomkostninger i øvrigt	33.619
	<u>1.266.009</u>
2. Immaterielle anlægsaktiver	
	<u>Goodwill</u>
Kostpris 1. januar 2013	<u>1.100.000</u>
Kostpris 31. december 2013	<u>1.100.000</u>
Årets afskrivninger	<u>73.333</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2013	<u>73.333</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013	<u>1.026.667</u>
3. Materielle anlægsaktiver	
	<u>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</u>
Kostpris 1. januar 2013	141.062
Afgang	<u>-41.062</u>
Kostpris 31. december 2013	<u>100.000</u>
Årets afskrivninger	<u>20.000</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2013	<u>20.000</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013	<u>80.000</u>

Noter

	<u>31/12 2013</u>	<u>1/1 2013</u>
4. Virksomhedskapital		
Virksomhedskapital 1. januar 2013	80.000	80.000
	<u>80.000</u>	<u>80.000</u>
5. Overført resultat		
Overført resultat 1. januar 2013	604.983	604.983
Årets overførte overskud eller underskud	-484.983	0
	<u>120.000</u>	<u>604.983</u>
6. Foreslået udbytte for regnskabsåret		
Udbytte for regnskabsåret	451.734	0
	<u>451.734</u>	<u>0</u>
7. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
Ingen.		
8. Eventualposter		
Eventualforpligtelser		
Huslejeforpligtelserne i opsigelsesperiode andrager kr. 45.000.		
Leasingforpligtelse udgør 3 måneder á kr. 1.238.		